

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỐ TỬC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN VAN TIEN
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : October 13th 1944
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): M Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): YES
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 91/66 DINH - TIEN - HOANG PHUONG 03
 (Dia chi tai Viet-Nam) QUAN-BINH-THANH THANH-PHO HO-CHI-MINH

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) YES No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 1975 To (Den): 1981

PLACE OF RE-EDUCATION: TAN HIEP (BIEN HOA)
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): OFFICER OF POLITICAL WAREFARE DIVISION ARMY

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): NONE
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LIEUTNANT
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): CHIEF BATAILLON
 Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): YES
 IV Number (So ho so): IV# 15868
 No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 6 PERSONS
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 91/66 DINH - TIEN - HOANG
PHUONG 3 QUAN BINH-THANH - T. P. HO-CHI-MINH

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
LOI NGUYEN
GARLAND TEXAS

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): YES No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): SISTER-IN-LAW

NAME & SIGNATURE: _____
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)
LOI NGUYEN

DATE: GARLAND TEXAS Home phon: _____
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
OCTOBER 16th 1988

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN-VAN-TIEN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
① NGUYEN-THI-COI	Aug 11 th , 1941	WIFE
② NGUYEN-THI-THU-THUY	Dec 29 th , 1965	DAUGHTER
③ NGUYEN-THI-THU-TRINH	Apr 6 th , 1968	DAUGHTER
④ NGUYEN-TRONG-TUAN	Aug 26 th , 1969	SON
⑤ NGUYEN-TRONG-TU	Jan, 4 th , 1972	SON
⑥ NGUYEN-THI-THU-TRANG	Oct 27, 1973	DAUGHTER.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # 15868

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____
I-171 : Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN UAN TIEN
Last Middle First

Current Address 9/66 DINH-TIEN-HOANG PHUONG 3 Q. BINH-THANH

Date of Birth 10-13-1944 Place of Birth T.P HO-CHI-MINH SAIGON (GIA DINH)

Previous Occupation (before 1975) STUDENT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 1981

3. SPONSOR'S NAME: LOI NGUYEN
Name

GARLAND TEXAS
Address & Telephone PH #

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>NGUYEN-TRONG-THANH</u>	<u>SON</u>
<u>DALLAS TEXAS</u>	
<u>HOME PHON #</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN-VAN-TIEN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
① NGUYEN-THI-COI	Aug 11 th , 1941	WIFE
② NGUYEN-THI-THU-THUY	Dec 29 th , 1965	DAUGHTER
③ NGUYEN-THI-THU-TRINH	Apr 6 th , 1968	DAUGHTER
④ NGUYEN-TRONG-TUAN	Aug 26 th , 1969	SON
⑤ NGUYEN-TRONG-TU	Jan 4 th , 1972	SON
⑥ NGUYEN-THI-THU-TRANG	Oct 27, 1973	DAUGHTER.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỐ TỬC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN VAN TIEN
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : October 13th 1944
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): M Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): YES
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 91/66 DINH-TIEN-HOANG PHUONG 03
 (Dia chi tai Viet-Nam) QUAN-BINH-THANH THANH-PHO HO-CHI-MINH

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) YES No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 1975 To (Den): 1981

PLACE OF RE-EDUCATION: TAN HIEP (BIEN HOA)
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): OFFICER OF POLITICAL WAREFARE DIVISION ARMY

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): NONE
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LIEUTNANT
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): CHIEF BATAILLON
 Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): YES
 IV Number (So ho so): IV# 15868
 No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 6 PERSONS
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 91/66 DINH-TIEN-HOANG
PHUONG 3 QUAN BINH-THANH T.P. HO-CHI-MINH

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
LOI NGUYEN
GARLAND TEXAS

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): YES No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): SISTER-IN-LAW

NAME & SIGNATURE: _____
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT _____
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____
LOI NGUYEN

DATE: GARLAND TEXAS Home phon: _____
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
OCTOBER 16th 1988

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN VAN TIEN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
① NGUYEN - THI - COI	Aug 11 th , 1941	WIFE
② NGUYEN - THI - THU - THUY	Dec 29 th , 1965	DAUGHTER
③ NGUYEN THI - THU - TRINH	Apr 6 th , 1968	DAUGHTER
④ NGUYEN - TRONG - TUAN	Aug 26 th , 1969	SON
⑤ NGUYEN - TRONG - TU	Jan 4 th , 1972	SON
⑥ NGUYEN - THI - THU - TRANG	Oct 27, 1973	DAUGHTER.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
 TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
 NGUYỄN THỊ HANH
 NGUYỄN QUỲNH GIAO
 NGUYỄN VĂN GIỚI
 NGUYỄN XUÂN LAN
 HIẾP LOWMAN
 TRẦN KIM DUNG
 TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP
HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
 President
 NGUYỄN QUỲNH GIAO
 1st Vice-President
 TRẦN KIM DUNG
 2nd Vice-President
 NGUYỄN VĂN GIỚI
 Secretary General
 TRẦN THỊ PHƯƠNG
 Deputy Secretary
 NGUYỄN THỊ HANH
 Treasurer

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đổng hưởng ủng hộ hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: LOI NGUYEN

Địa chỉ: _____

DALLAS TEXAS

Điện thoại: (số) 214-352-6248 (Nhà),

Tên tù nhân chính trị: NGUYEN-VAN-TIEN

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:

(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tụy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____

Niên liêm: _____ (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: _____ (tụy ý)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
 P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
 TELEPHONE:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV # 15868

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN UAN TIEN
Last Middle First

Current Address 91/66 DINH-TIEN-HOANG PHUONG 3 Q. BINH-THANH

Date of Birth 10-13-1944 Place of Birth T.P HO-CHI-MINH SAIGON (GIA DINH)

Previous Occupation (before 1975) STUDENT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 1981

3. SPONSOR'S NAME: LOI NGUYEN
Name

GARLAND TEXAS
Address & Telephone PH #

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>NGUYEN-TRONG-THANH</u>	<u>SON</u>

DALLAS TEXAS

HOME PHON # _____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN-VAN-TIEN
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
① NGUYEN-THI-COI	Aug 11 th , 1941	WIFE
② NGUYEN-THI-THU-THUY	Dec 29 th , 1965	DAUGHTER
③ NGUYEN-THI-THU-TRINH	Apr 6 th , 1968	DAUGHTER
④ NGUYEN-TRONG-TUAN	Aug 26 th , 1969	SON
⑤ NGUYEN-TRONG-TU	Jan 4 th , 1972	SON
⑥ NGUYEN-THI-THU-TRANG	Oct 27, 1973	DAUGHTER.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

- KHÚC MINH THƠ
- NGUYỄN THỊ HẠNH
- NGUYỄN QUỲNH GIÀO
- NGUYỄN VĂN GIỚI
- NGUYỄN XUÂN LAN
- HIỆP LOWMAN
- TRẦN KIM DUNG
- TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

- KHÚC MINH THƠ
President
- NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
- TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
- NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
- TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
- NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đổng hưởng ủng hộ hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

- HIỆP LOWMAN
- NGUYỄN XUÂN LAN

Họ và Tên: LOI NGUYEN

Địa chỉ: _____

DALLAS TEXAS

Điện thoại: (số) _____ (Nhà)

Tên tù nhân chính trị: NGUYEN-VAN-TIEN

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Me, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tụy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tụy ý)

THANH T. NGUYEN

Oct 24 1988

Pay To The Order Of HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VN P.O. BOX 5435 \$ 12 00
ARLINGTON VA 22205

Dollars

THANH T. NGUYEN

FT-NAM
6



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đ²ng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách, tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Họ và Tên: LOI NGUYEN

Địa chỉ: _____

DALLAS TEXAS
Điện thoại: (số) 214-352-6248 (Nhà)

Tên tù nhân chính trị: NGUYEN-UAN-TIEN

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Me, Vợ, Anh, Chi, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niên liêm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

THANH T. NGUYEN

Oct 24 1988

Pay To The Order Of HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VN P.O. BOX 5435 \$ 12 00
ARLINGTON VA 22205

TWENTY DOLLARS
DOLLARS

THANH T. NGUYEN

ET-NAM
05



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Ngày 16 tháng 9 năm 1988

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Kính gửi: Ô. Nguyễn Lộ

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu định kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiên nguyên tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tinh cách tự nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phục đáp.

Kính thủ,

Ba Khúc Minh Thờ
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

Nguyễn Văn Tiên

ĐIỂN VÀO CÁC MẪU ĐỊNH KẸM: (hoãn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC:

- Hồ sơ bảo trở IV# , LOI , Exit visa I-171
- Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...)
- Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
- Giấy bảo tử (nếu chẹt trong trại học tập)
- Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:

FR: LOI NGUYEN
2937 LAUNDERSHIRE LN
GARLAND TEXAS 75042
USA

OCT 21 1989



TO: HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHẬN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
P.O. BOX 5435
ARLINGTON VA 22205
USA



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 15868
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN TIEN
Last Middle First

Current Address: SS' 01 L6 03 Ấp 03 Xã Phú Mỹ Tân Phú Đông Nai

Date of Birth: 10 / 13 / 1944 Place of Birth: Saigon.

Previous Occupation (before 1975) 1st Lt.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/22/75 To 02/02/81
Years: 6y Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: LOI NGUYEN
Name
2937 Landershire Ln. Garland Tx. 75042 -
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

FR: LOI NGUYEN

2937 LANDERSHIRE LN
GARLAND TEXAS 75042

USA

- 1 auy
Fun on

Tết
giây nhận
(không có)



SEP 14 1980

TO: GIADINH TU NHAN CHINH TRI VIETNAM
P.O BOX 5435
ARLINGTON VA. 22205-0635
USA

IUV # 15868

BỘ QUỐC-PHÒNG
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN-NHÂN

Số.: 031122



Họ và Tên : NGUYỄN-VĂN-THIỆN

Cấp bậc : Trung-Úy

Số quân : 04/141174

Loại máu : O +

MẪU
05.08.66 QĐ-849

10.66.TTALAP. O. 2585

DẤU TAY

Ngón tay trái

Ngón tay phải

Sinh ngày : 13.10.1944

Tại : Gia-Binh

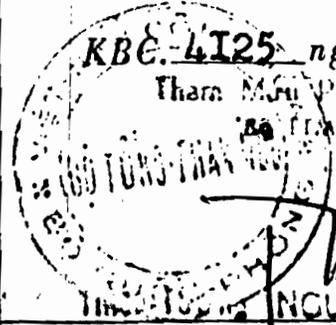
Con của Ông : Nguyen-Van-Dong

và Bà : Nguyen-thi-Du

KBC 4125 ngày 15.4.72

Tham Mưu Phó Nhân Viên

Đoàn 11A/QLVNCH



NGUYỄN VĂN AN TRANG

* Ai mượn được Thẻ này xin chuyển đến KBC ghi trên.

arui: ~~SỐ 14321~~
558

--	--	--	--	--	--	--	--

SUSILO

C I L Y K A T R A I

Theo thông tư số 966-PCA/TT, ngày 31-5-1961 của Bộ công an
Thi hành án văn, quyết định tha số: 09 Ngày 10 tháng 02 năm 81

của: ĐỖ NHỊ VŨ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: ĐỖ NHỊ VŨ

Họ, tên thường gọi: _____

Họ, tên bí danh: _____

Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1941

Nơi sinh: Sài Gòn

Nơi đăng ký nân khi thường trú trước khi bị bắt _____

37/4/5 đường Công Trường Nguyễn Văn Giàu Tây Gia Định

Cán tội: _____

Bị bắt ngày trước Ủy Ban An ninh An phát _____

Tha quyết định 26-6-75 Ngày _____ Tháng _____ năm _____

Đã bị tăng án _____ lần, công thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, công thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại: số 1 số 3 ấp 3 kinh tế mới Vĩnh Hòa Phú Mỹ Tân

Nhận xét quá trình cải tạo: phù ĐỔNG HAI

5 quản chế 12 tháng

Lần tay ngón trái phải

Họ, tên chữ ký

1/1 ngày 08 tháng 01 năm 1981

Chức vụ: _____

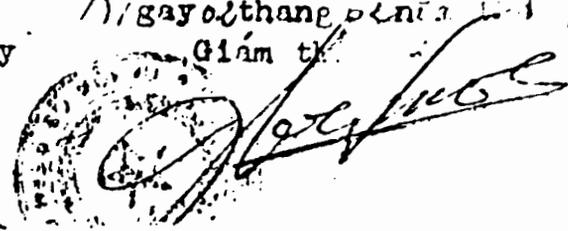
Người được cấp giấy

Giám thị

Danh sách: Vũ Văn Hùng

Họ, tên: 037 322

Tuan



DAHU - SACH NGUOI TRONG HO

ST TT	HO VA TEN	NAM - SINH		QUAN HE voi CHU - HO	LOAI VE - NGHIEP	GHI - CHU
		NAM	NU			
01	NGUYEN - THI - COI		1942	Chu - ho	Buon Dien	Kinh - to
02	NGUYEN - THI - THU - THUY		1965	Con	hai tu	- huoi -
03	NGUYEN - THI - THU - TRINH		1968	Con		- nt -
04	NGUYEN - TRONG - TUAN	1969		Con		- nt -
05	NGUYEN - TRONG - TU	1972		Con		- nt -
06	NGUYEN - THI - THU - TRANG		1973	Con		- nt -

Ngày ... tháng ... năm 198...

TRUONG PHUONG 3

CHU TICH



[Handwritten signature]

Truông Phước Long

Chu - ho ky ten

Nguyen - Thi - Cui

REGION FIVE
VILLAGE OF GO CONG

REPUBLIC OF VIETNAM

REGION HOA TAN

MARRIAGE CERTIFICATE (1965)

DISTRICT BINH THANH DONG

NUMBER 4

Name of Groom :	NGUYEN VAN TIEN
Date of Birth :	13th day of Oct. 1944
Place of Birth :	Tan Qui Dong (GIA-DINH)
Father of Groom :	NGUYEN VAN DONG
Mother of Groom :	NGUYEN THI BA
Name of Bride :	NGUYEN THI COI
Status :	Married
Date of Birth :	11th day of August, 1941
Place of Birth :	CHO-LON
Father of Bride :	-----
Mother of Bride :	NGUYEN THI VUI
Date of Marriage :	25th day of Jan. 1965

ATTESTED COPY

Binh Thanh Dong, Day 8, Month Sept. Year 1965

CHIEF OF REGION

SEAL s/ NGUYEN VAN TRI

I hereby certify that the above is true translation of marriage license and is translated to the best of my knowledge.

KHANH THI VIAL

CITY OF HO CHI MINH

REGION 4

OFFICIAL BIRTH CERTIFICATE

NUMBER 5963

Given this Day 11, Month 12, Year ~~1976~~ 1965

Childs Full Name : NGUYEN THI THU THUY
Boy or Girl : Girl
Date of Birth : Twenty-nine day, Twelfth month
One thousand nine hundred and
Sixty-five
Place of Birth : SAIGON, Bao sanh Khanh Hoi
Father Full Name : NGUYEN VAN TIEN
Mother Full Name : NGUYEN THI COI
Status : Married

ATTESTED COPY

HO CHI MINH CITY day 11, Month 12, Year 1976

Notaryies Signature

s/ TRIEU CONG TINH TRUNG

I hereby certify that the above is a true translation of a birth certificate of a relative of mine to the best of my knowledge. Perjury may result in a loss of my status in the United States.

KHANH THI VIAL

CITY OF HO CHI MINH

OFFICIAL BIRTH CERTIFICATE

REGION 1

Given this Day 09, Month 04, Year 1968

NUMBER 1676

Childs Full Name : NGUYEN THI THU TRINH
Boy or Girl : Girl
Date of birth : Six day, Fourth month, One
thousand nine hundred and
Sixty-eight, at 6:05
Place of birth : SAIGON, 48 Ma Lo
Father Full Name : NGUYEN VAN TIEN
Mother Full Name : NGUYEN THI COI
Status : Married

ATTESTED COPY

HO CHI MINH CITY day 29, month 12, year 1976

Notaryies Signature

s/ LAM VAN XIEU

I hereby certify that the above is a true translation of a birth certificate of a relative of mine to the best of my knowledge. Perjury may result in a loss of my status in the United States.

KHANH THI VIAL

CITY OF HO CHI MINH

OFFICIAL BIRTH CERTIFICATE

REGION 4

NUMBER 3106

Given this Day 01, Month 09, Year 1969

Childs Full Name : NGUYEN TRONG TUAN
Boy or Girl : Boy
Date of Birth : Twenty-six day, Eighth month,
One thousand nine hundred and
Sixty-nine
Place of Birth : SAIGON, 41 Le Thach
Father Full Name : NGUYEN VAN TIEN
Mother Full Name : NGUYEN THI COI
Status : Married

ATTESTED COPY :

HO CHI MINH CITY day 11, Month 12, Year 1976

Notaryies Signature

s/ TRIEU CONG TINH TRUNG

I hereby certify that the above is a true translation of a birth certificate of a relative of mine to the best of my knowledge. Perjury may result in a loss of my status in the United States.

KHANH THI VIAL

REPUBLIC OF VIETNAM

TRUE COPY

BIRTH CERTIFICATE

Year one thousand nine hundred seventy-two (1972)

Child Full Name: NGUYEN TRONG TU
Sex: MALE
Date of Birth: Fourth day, one month,
one thousand nine hundred
seventy-two at 4:30 am
Place of Birth: SAIGON, 41 Le Thach
Father Full Name: NGUYEN VAN TIEN
Age: *****
Occupation: *****
Address: *****
Mothers Full Name: NGUYEN THI COI
Age: *****
Occupation: *****
Address: *****
Status: *****

ATTESTED COPY

Saigon, Day SEAL

I hereby certify that the above is a true translation of a birth certificate of a relative of mine to the best of my knowledge. Perjury may result in a loss of my status in

United States.

KHANH VIAL

REPUBLIC OF VIETNAM

TRUE COPY

BIRTH CERTIFICATE

Year one thousand nine hundred seventy-three (1973)

Child Full Name:	NGUYEN THI THU TRANG
Sex:	Female
Date of Birth:	Twenty-seven day, ten month, one thousand nine hundred se- venty-three at 2:10 am
Place of Birth:	284 Cong Quynh
Father Full Name:	NGUYEN VAN TIEN
Age:	*****
Occupation:	*****
Address:	*****
Mothers Full Name:	NGUYEN THI COI
Age:	*****
Occupation:	*****
Address:	*****
Status:	*****

Given at Saigon Day 2, Month 11, Year 1973

ATTESTED COPY

Saigon, Day SEAL

I hereby certify that the above is a true translation of a birth certificate of a relative of mine to the best of my knowledge. Perjury may result in a loss of my status in United States.

KHANH VIAL

On Feb 25, 1984, personally appeared before me, KHANH VIAL, personally known to me and signed the above translation in my presence under oath. This translation only to be used when presented with the Vietnamese language copy.